

МЕНЮ

Menu / 菜单

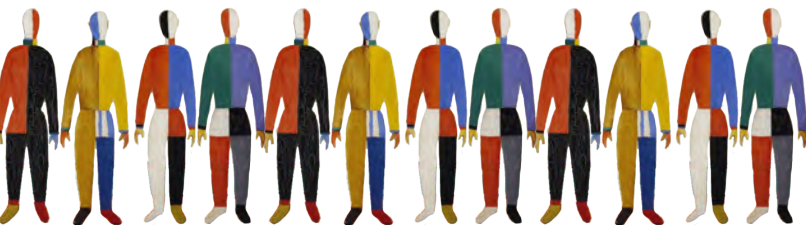
ЗАВТРАКИ / BREAKFAST / 早餐

СЫРНИКИ ТВОРОЖНЫЕ Cottage cheese pancakes / 农家芝士薄饼	480 Р 140 г.
БЛИНЫ С ВЕТЧИНОЙ ИЗ ИНДЕЙКИ И СЫРОМ Pancakes with turkey ham and cheese / 火鸡火腿和奶酪煎饼	450 Р 2 шт.

БУТЕРБРОДЫ И ПИРОГИ ПО-РУССКИ

Russian Sandwiches and Pies / 俄罗斯三明治和馅饼

КРУАССАН С ЛОСОСЕМ Croissant with salmon / 牛角面包配三文鱼	660 Р 200 г.
КРУАССАН С ВЕТЧИНОЙ И СЫРОМ Croissant with ham and cheese / 羊角面包配火腿和奶酪	660 Р 170 г.
КЛАБ-СЭНДВИЧ С ВЕТЧИНОЙ И СЫРОМ Club sandwich with ham and cheese / 俱乐部三明治配火腿和奶酪	540 Р 125 г.
САМСА С КУРИЦЕЙ Samsa with chicken / 萨姆萨鸡肉	600 Р 175 г.
ПИРОГ СЫРНЫЙ С ЗЕЛЕНЬЮ Cheese pie with greens / 奶酪馅饼配蔬菜	600 Р 160 г.
ПИРОГ С МЯСОМ Pie with meat / 馅饼加肉	600 Р 160 г.
ПИРОГ С ВИШНЕЙ Pie with cherries / 樱桃馅饼	590 Р 160 г.



Цены указаны в рублях. Просьба сообщить официанту об аллергии. Данное меню является рекламным материалом.
Ассортиментный перечень находится на информационном стенде потребителя.
Prices are indicated in rubles. Please inform the waiter about allergies. This menu is promotional material.
The assortment list is on the customer's information stand.



ШОКОЛАД / CHOCOLATE / 巧克力

СНИКЕРС Snickers	230 Р 90 г.
ПИКНИК Picnic	230 Р 90 г.
МАРС Mars	230 Р 55 г.
ТВИКС Twix	230 Р 90 г.
ЖЕВАТЕЛЬНАЯ РЕЗИНКА В АССОРТИМЕНТЕ Chewing gum in assortment / 各种口香糖	180 Р шт.
ЖЕВАТЕЛЬНАЯ РЕЗИНКА DIROL В АССОРТИМЕНТЕ Chewing gum Dirol in assortment / Dirol 各种口香糖	220 Р шт.

МОРОЖЕННОЕ

Ice Cream / 冰淇淋

КИТ-КАТ Kit-kat	350 Р 90 г.
48 КОПЕЕК ШОКОЛАД/ВАНИЛЬ/МАЛИНА 48 kopeek chocolate/vanilla/raspberry / 巧克力/香草/覆盆子	290 Р 160 г.
МЕГА Mega	350 Р 90 г.
МАКСИБОН Maxibon	350 Р 140 г.
ЭКСТРЕМ МАЛИНА/КЛУБНИКА-БАНАН Extreme raspberry/strawberry-banana / 覆盆子/草莓香蕉	350 Р 120 г.
ОРЕО Oreo	350 Р 135 г.

НАПИТКИ

DRINKS / 饮料

ВИНО / WINE / 葡萄酒

КРАСНОЕ / RED / 红色的

МЕРЛО ЧЕЛО ИТАЛИЯ, ПОЛУСУХОЕ / ITALY, SEMI-DRY / 意大利半干 1260 Р 187 мл.
Merlot Cielo

СЕЛЕКСЬОН ДЕ ШАТО ДЕ БОРДО ФРАНЦИЯ, СУХОЕ / FRANCE, DRY / 法国干 2730 Р 375 мл.
Selection des Chateaux de Bordeaux

КЪЯНТИ СЕРРИСТОРИ ИТАЛИЯ, СУХОЕ / ITALY, DRY / 意大利干 4620 Р 750 мл.
Chianti Serristori

МОНТЕПУЛЬЧАНО Д'АБРУЦЦО ПОДЕРЕ УМАНИ РОНКИ НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ, СУХОЕ / NEW ZAELAND, DRY / 新西兰干燥 5460 Р 750 мл.
Podere Montepulciano d'Abruzzo, Umani Ronchi

БЕЛОЕ / WHITE / 白色的

ПИНО ГРИДЖО ЧЕЛО ИТАЛИЯ, ПОЛУСУХОЕ / ITALY, SEMI-DRY / 意大利半干 1260 Р 187 мл.
Pinot Grigio Cielo

СЕЛЕКСЬОН ДЕ ШАТО ДЕ БОРДО ФРАНЦИЯ, СУХОЕ / FRANCE, DRY / 法国干 2730 Р 375 мл.
Selection des Chateaux de Bordeaux

ШАРДОНЕ ЛЕГРАННУАР ФРАНЦИЯ, СУХОЕ/FRANCE, DRY / 法国干 4620 Р 750 мл.
Le Grand Noir Chardonnay

СОВИНЬОН БЛАН ПАДДЛ КРИК НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ, СУХОЕ / NEW ZAELAND, DRY / 新西兰干燥 5460 Р 750 мл.
Paddle Creek Sauvignon Blanc

АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ / ALCOHOL / 酒精

ВОДКА БАЛЧУГ/ОНЕГИН 530/1050 Р 50 мл.
Vodka Balchug/Oakheart / 伏特加酒

РОМ ОАКХАРТ ОРИГИНАЛ 2300 Р 200 мл.
Rum Oakheart / 朗姆酒

РОМ ЛЕГЕНДАРИО АНЬЕХО БЛАНКА 630 Р 50 мл.
Rum Legenario Anejo Blanco / 朗姆酒

ТЕКИЛА ОЛЬМЕКА БЕЛАЯ / ЗОЛОТАЯ 670 Р 50 мл.
Tequilla Olmeca white/gold / 龙舌兰酒

ДЖИН МАРЕ 1800 Р 50 мл.
Gin Mare / 杜松子酒

ДЖИН БИФИТЕР 670 Р 50 мл.
Gin Beefeater / 杜松子酒

ВИСКИ ДЖЕМЕСОН 800 Р 50 мл.
Whiskey Jameson / 威士忌酒

ВИСКИ ЧИВАС РИГАЛ 12 ЛЕТ 990/6600 Р 50/375 мл.
Whiskey Chivas Regal 12 years / 威士忌酒

ВИСКИ ВИЛЬЯМ ЛОУСОНС 720/2800 Р 50/250 мл.
Whiskey William Lawson / 威士忌酒

ЛИКЕР БЕХЕРОВКА 2200 Р 200 мл.
Liqueur Becherovka / 酒

КОНЬЯК АРАРАТ 5 ЗВЁЗД / АБРИКОС/ВИШНЯ 600 Р 50 мл.
Cognac Ararat 5 stars/apricot/cherry / 科涅克白兰地

КОНЬЯК МАРТЕЛЬ VSOP МЕДАЛЬОН / VS 3 ГОДА 1120/960 Р 50 мл.
Cognac V.S.O.P. Martel Medallion / VS 3 y.o / 科涅克白兰地

КОНЬЯК МАККАЛАН ТРИПЛ КАСК МЕЙЧУРД 12 ЛЕТ 2900 Р 50 мл.
Cognac Macallan Triple Cask Matured 12 y.o / 科涅克白兰地

КОНЬЯК ЗЕ АЙРИШМЕН СИНГ МОЛТ 2200 Р 50 мл.
Cognac The Irishman Single Malt / 科涅克白兰地



Цены указаны в рублях. Просьба сообщить официанту об аллергии. Данное меню является рекламным материалом. Ассортиментный перечень находится на информационном стенде потребителя.
Prices are indicated in rubles. Please inform the waiter about allergies. This menu is promotional material. The assortment list is on the customer's information stand.



ВЕРМУТ / VERMOUTH / 苦艾酒

МАРТИНИ БЬЯНКО 800 Р 100 мл.
Martini Bianco

МАРТИНИ ФИЕРО 800 Р 100 мл.
Martini Fiero

ШАМПАНСКОЕ МОЕТ ШАНДОН 13800 Р 375 мл.
Champagne Moet&Chandon

ИГРИСТЫЕ ВИНА / SPARKLING WINES / 起泡酒

МАРТИНИ АСТИ 1680/4300 Р 187/750 мл.
Martini Asti

МАРТИНИ ПРОСЕККО 1680/4300 Р 187/750 мл.
Martini Prosecco

КОКТЕЙЛЬ / COCKTAIL / 鸡尾酒

МАРТИНИ ФИЕРО-ТОНИК 840 Р 155/15 мл.
Martini Fiero-tonic

ПИВО / BEER / 啤酒

РАЗЛИВНОЕ / DRAFT / 草稿

БАД 680 Р 500 мл.
Bud

АББЕ БЛОНД 890 Р 500 мл.
Abbe Blond

ХУГАРДЕН 840 Р 500 мл.
Hoegaarden

ШПАТЕН 780 Р 500 мл.
Spaten

БУТЫЛОЧНОЕ / BOTTLED / 瓶装

ЭЛЬ КАПУЛЬКО 600 Р 450 мл.
El Capulco

АББЕ БРЮН 500 Р 330 мл.
Abbe Brune

БАД БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЙ 400 Р 330 мл.
Bud alcohol free / 无酒精

ЗАКУСКИ К ПИВУ

BEER SNACKS / 啤酒小吃

ЧИПСЫ ИЗ ПЕЧИ В АССОРТИМЕНТЕ 420 Р 85 г.
Chips from oven in assortment / 各种烤箱薯片

ПРИНГЛС ЧИПСЫ В АССОРТИМЕНТЕ 490 Р 150 г.
Grenki with garlic / 大蒜格伦基

ГРЕНКИ ПО-РУССКИ С ЧЕСНОКОМ 390 Р 150 г.
Grenki with garlic / 大蒜格伦基

АРАХИС ЖАРЕННЫЙ СОЛЕННЫЙ 330 Р 40 г.
Roasted salted peanuts / 烤咸花生

ФИСТАШКИ 360 Р 40 г.
Phistachio / 开心果

МЕНЮ

Menu / 菜单

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

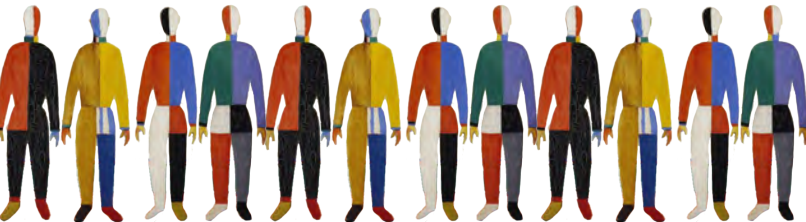
/ MAIN DISHES / 主菜

ПЕЛЬМЕНИ ЖАРЕННЫЕ Fried dumplings / 煎饺	670 Р 200 г.
КУРИЦА ТЕРИЯКИ С ПШЕНИЧНОЙ ЛАПШОЙ Teriyaki chicken with wheat noodles / 照烧鸡肉配小麦面条	690 Р 310 г.
ЖАРКОЕ ПО ДЕРЕВЕНСКИ Village roast / 乡村烤肉	840 Р 330 г.
КОТЛЕТА ШЕРЕМЕТЬЕВСКАЯ Chicken cutlet / 鸡排	450 Р 120 г.
ИНДЕЙКА ЗАПЕЧЕННАЯ С ПОМИДОРАМИ И КАБАЧКОМ Turkey baked with tomatoes and zucchini / 火鸡配西红柿和西葫芦	590 Р 160 г.
КУРИНЫЕ НАГЕТСЫ Chicken nuggets / 鸡块	630/690 Р 8/10 шт.
КУРИНЫЕ КРЫЛЬЯ Chicken wings / 鸡翅	650/710 Р 8/10 шт.
КОЛБАСКИ КУРИНЫЕ "УЛИТКА С БАЗИЛИКОМ" Chicken sausages with basil / 罗勒鸡肉香肠	690 Р 200 г.
ГОРБУША ЗАПЕЧЕНАЯ С ПОМИДОРОМ И СЫРОМ Pink salmon baked with tomatoes and cheese / 粉红鲑鱼配西红柿和奶酪烤	630 Р 110 г.
ПЛОВ С КУРИЦЕЙ Rice with chicken / 糯米炖鸡	640 Р 250 г.
ШАШЛЫК КУРИНЫЙ С ПЕРЦЕМ НА ШПАЖКЕ Chicken skewers with peppers / 辣椒鸡肉串	550 Р 110 г.

СУПЫ

/ SOUPS / 汤

БОРЩ С КУРОЧКОЙ ГРИЛЬ Borchts with grilled chicken / 罗宋汤配烤鸡	590 Р 350 г.
СУП ЛАПША КУРИНЫЙ Chicken noodle soup / 鸡肉面条汤	550 Р 350 г.



Цены указаны в рублях. Просьба сообщить официанту об аллергии. Данное меню является рекламным материалом.
Ассортиментный перечень находится на информационном стенде потребителя.
Prices are indicated in rubles. Please inform the waiter about allergies. This menu is promotional material.
The assortment list is on the customer's information stand.



САЛАТЫ

/ SALADS / 沙拉

САЛАТ ЦЕЗАРЬ С КУРИНЫМ ФИЛЕ Caesar salad with chicken fillet / 凯撒沙拉配鸡肉片	700 Р 235 г.
САЛАТ ПО-ГРЕЧЕСКИ С СЫРОМ ФЕТА Greek salad with feta cheese / 希腊沙拉配羊奶酪	680 Р 250 г.
САЛАТ С ЛОСОСЕМ Salad with salmon / 三文鱼沙拉	750 Р 260 г.

ЗАКУСКИ

/ SIDE DISHES / 配菜

ОВОЩИ ГРИЛЬ Grilled vegetables / 烤蔬菜	520 Р 150 г.
КАРТОФЕЛЬ ФРИ French fries / 炸薯条	470 Р 150 г.
ХОТ-ДОГ Hot dog / 热狗	550 Р 180 г.
КАРТОФЕЛЬ БЭБИ Baby Potatoes / 小土豆	490 Р 150 г.
БУЛОЧКА Plain Pastry / 原味糕点	60 Р

НАПИТКИ

Drinks / 饮料

ПРОХЛАДИТЕЛЬНЫЕ НАПИТКИ

/ Beverages / 早餐

Аква минерале газированная/не газированная/актив
Water Aqua Minerale still/sparkling/active / 静止水/起泡水/活性水

Черноголовка газированная/не газированная
Water Chernogolovka still/sparkling / 静止水/起泡水

Сан Бернардо газированная/не газированная
Water San Bernardo still/sparkling / 静止水/起泡水

Квас
Kvass / 克瓦斯

Эвервесс кола/тоник
Evervess cola/tonic / 可乐/补品

Фрустайл апельсин/лимон-лайм
Frustyle orange/lemon-lime / 橙色/柠檬青柠色

Черноголовка тархун/байкал/кола/лимонад/буратино/дюшес
Chernogolovka tarragon/baikal/cola/lemonade/buratino/duchess / 龙蒿/贝加尔湖/可乐/柠檬水/布拉蒂诺/公爵夫人

Чай Липтон в ассортименте
Lipton tea in assortment / 茶叶品种

Адреналин раш
Adrenaline Rush

Сок в ассортименте
Juice in assortment / 果汁品种齐全

Морс Облепиха/Брусника
Seabuckthorn/lingonberry / 沙棘/越橘

Кока кола классик/зеро / Фанта / Спрайт банка/стекло
Coca cola classic/zero / Fanta / Sprite can/bottled

Dr Pepper оригинал
Dr Pepper original

ТОПИНГИ

/ Toppings / 配料

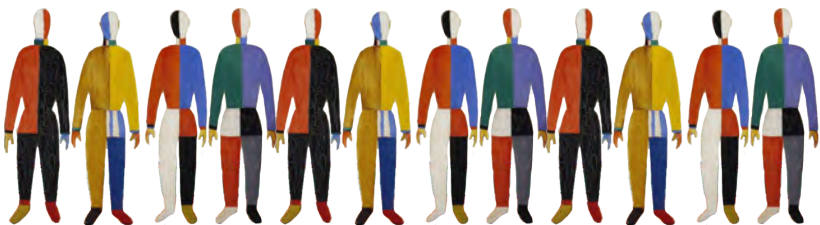
Сиропы/Соусы в ассортименте
Syrups/Sauces in assortment / 各种糖浆/酱料品种齐全

Сгущёное молоко/Джем
Condensned milk/Jam / 炼乳/果酱

Сливки/Молоко
Coffee creamer/Milk / 咖啡奶精/牛奶

Дополнительная порция Эспрессо
Extra Espresso shot / 额外的浓缩咖啡

Лимон
Lemon / 柠檬



340 Р
500 мл.

320 Р
500 мл.

410 Р
500 мл.

340 Р
500 мл.

340 Р
500 мл.

340 Р
500 мл.

320 Р
500 мл.

340 Р
500 мл.

520 Р
449 мл.

330 Р
300 мл.

390 Р
300 мл.

390/420 Р
330 мл.

410 Р
330 мл.

90 Р
10/20 г.

90 Р
20 г.

90 Р
10/50 г.

100 Р
40 г.

90 Р
10 г.



Цены указаны в рублях. Просьба сообщить официанту об аллергии. Данное меню является рекламным материалом. Ассортиментный перечень находится на информационном стенде потребителя.
Prices are indicated in rubles. Please inform the waiter about allergies. This menu is promotional material. The assortment list is on the customer's information stand.



ЧАЙ

/ Tea / 茶

Ассам Джамгури/Эрл Грей черный чай
Assam Dzhanguri/Earl Grey black tea / 红茶

Чун-Ми/Жасмин Чунг Хао зеленый чай
Chung Mi/Jasmin Chung Chao green tea / 绿茶

Облепиховый чай
Sea buckthrone tea / 沙棘茶

КОФЕ

/ Coffee / 咖啡

Эспрессо
Espresso / 浓咖啡

Американо
Americano / 美式咖啡

Капучино / Латте
Cappuccino / Latte / 卡布奇诺 / 拿铁

Флэт-Уайт
Flat White / 纯白色

Капучино/Латте Айс
Iced cappuccino/latte / 冰卡布奇诺/拿铁

ДЕСЕРТЫ

/ Desserts / 甜点

Медовик
Honey cake / 蜂蜜蛋糕

Торт морковный
Carrot cake / 胡萝卜蛋糕

Наполеон
Napoleon cake / 拿破仑蛋糕

Пахлава
Baklava

Печенье арабское Маамуль
Arabian cookie / 阿拉伯饼干

Печенье кокосовое
Coconut cookies / 椰子饼干

Печенье палитра
Colored cookie / 彩色饼干

Пирожное тирамису
Tiramisu / 提拉米苏

Чизкейк классический
Classic cheesecake / 经典芝士蛋糕

Торт Рафаэлло
Raffaello cake / 拉斐尔蛋糕

Донат дикие ягоды/клубника/кока-кола/малина и творожный сыр/карамель
Donut wildberries/strawberry/coke/raspberry and cream/caramel / 甜甜圈野莓/草莓/可乐/覆盆子和奶油/焦糖